

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1930-1931	N° 4 -- XIX		Zittingsjaar 1930-1931
	SÉANCE du 18 Décembre 1930	VERGADERING van 18 December 1930	

**BUDGET
DES
RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE
POUR L'EXERCICE 1931**

**PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.**

ARTICLE UNIQUE.

Les recettes et les dépenses pour ordre de l'exercice 1931 sont évaluées respectivement à la somme de 178,639,239,445 francs, conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 17 décembre 1930.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

**BEGROOTING
DER
ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER
VOOR HET DIENSTJAAR 1931**

**ONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT ⁽¹⁾.**

EENIG ARTIKEL.

De ontvangsten en uitgaven voor order voor het dienstjaar 1931 worden wederzijds geraamd op de som van 178,639,239,445 frank, overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, 17 December 1930.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

CH. MAGNETTE.

**CH. VAN BELLE.
DUBOST.**

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :
Budget n° 5-XIX.
Rapport n° 19.

Annales du Sénat :
Séance du 17 décembre 1930.

⁽¹⁾ Zie :

Documenten van den Senaat :
Begrooting 5-XIX.
Verslag n° 19.

Handelingen van den Senaat :
Vergadering van 17 December 1930.

BUDGET DES RECETTES ET DES DEPENSES POUR ORDRE POUR L'EXERCICE 1931.

Numéros des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévision des recettes et des dépenses. — Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
TITRE I^{er}. — Fonds de tiers.		
CHAPITRE PREMIER		
<i>Fonds de tiers déposés au Trésor et dont le remboursement a lieu à l'intervention du Ministre des Finances.</i>		
1	Cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor par les comptables de l'État, les receveurs communaux et les receveurs des Commissions d'assistance publique, pour sûreté de leur gestion, et par des contribuables, négociants ou commissionnaires, en garantie du paiement de droits de douane, d'accise, etc.	7,000,000 »
2	Cautionnements versés en numéraire par les entrepreneurs, adjudicataires, concessionnaires de travaux publics, et par les agents commerciaux	20,000,000 »
3	Fonds déposés en exécution de la loi relative à la dépossession involontaire des titres au porteur.	1,000,000 »
4	Fonds de prévision monétaire (loi du 17 mai 1886, art. 2, et loi du 19 mai 1898) et fonds spécial de réserve (Convention monétaire du 4 novembre 1908, approuvée par la loi du 13 mars 1909)	31,500,000 »
5	Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930)	400,000,000 »
6	Fonds de garantie institué par l'article 20 de la loi du 24 décembre 1903 sur les accidents du travail . .	100,000 »
7	1 ^o Versements faits directement dans la caisse de l'Etat 270,000,000 »	412,250,000 »
	2 ^o Impôts recouvrés par les comptables de l'Administration des contributions directes et du cadastre, déduction faites des frais de perception 142,000,000 »	
	3 ^o Revenus recouvrés par les comptables de l'Administration de l'enregistrement et des domaines, déduction faite des frais de perception 250,000 »	
8	Fonds commun. — Versements faits par les communes dans la caisse de l'Etat	50,000,000 »
9	Réserve du fonds communal (art. 2 de la loi du 20 décembre 1862)	1,000,000 »
10	Fonds locaux. — Versements faits par les communes pour être affectés par l'autorité provinciale à des dépenses locales	10,000,000 »
11	Dépôts effectués chez les receveurs des contributions directes pour le compte de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite	18,000,000 »
12	Versements effectués chez les receveurs des contributions par les trésoriers des succursales de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite	2,000,000 »
13	Dépôts effectués chez les receveurs de l'enregistrement et des domaines pour le compte de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite	10,000 »
14	Recettes effectuées pour compte de la Société Intercommunale de la rive gauche de l'Escaut, à Anvers	800,000 »
15	Remboursements de prêts agricoles faits par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite	20,000,000 »
16	Recettes effectuées pour compte de la Donation royale	1,500,000 »
17	Versements et remboursements effectués dans les bureaux des postes pour le compte de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et de la Caisse d'assurances	2,500,000 000 »
18	Paiements de la Caisse des dépôts et consignations pour le compte de la Caisse d'épargne	95,000,000 »
19	Caisse des veuves et orphelins du Département des Finances	30,000,000 »
20	— — du Ministère Postes, Télégraphes et Téléphones	30,000,000 »
21	— — du Département de l'Intérieur et de l'Hygiène	18,000,000 »
22	— — — des Affaires Étrangères.	1,800,000 »
23	— — — de la Justice	8,000,000 »
24	— — — des Colonies	1,300,000 »
25	— — — des professeurs, fonctionnaires et employés de l'ordre administratif et enseignant de l'Administration de l'Instruction publique	14,000,000 »

BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDEER VOOR HET DIENSTJAAR 1931.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Nummers der artikelen.
TITEL I. — Gelden van derde personen.		
EERSTE HOOFDSTUK.		
<i>Gelden van derde personen in de Schatlist nedergelegd en wier terugbetaling plaats heeft door tussenkomst van den Minister van Financiën.</i>		
	Borgtochten in geld gestort in de kassen van de Schatkist door de rekenplichtigen van den Staat, de gemeentelontvangers en de ontvangers der Commissiën van openbaren onderstand, tot zekerheid van hun beheer, en door belastingschuldigen, handelaars of commissionarissen, tot waarborg der betaling van tol-, accijsrechten, enz.	1
	Borgtochten in geld gestort door de aannemers, aanbesteders, concessionnarissen van openbare werken, en door de handelsagenten.	2
	Gelden nedergelegd ter uitvoering van de wet betreffende de ongewilde buitenbezitstelling van de titels aan toonder.	3
	Voorzieningsfonds van het Muntwezen (wet van 17 Mei 1886, art. 2, en wet van 19 Mei 1898) en bijzonder reservelonds (Muntovereenkomst van 4 November 1908, goedgekeurd door de wet van 13 Maart 1909).	4
	Muntfonds (wet van 12 Juni 1930).	5
	Waarborgfonds opgericht bij artikel 20 der wet van 24 December 1903 op de arbeidsongevallen	6
	1 ^o Rechtstreeks in de Staatskas gedane stortingen.	} Provinciale fondsen. 7
	2 ^o Belastingen geïnd door de rekenplichtigen van het Bestuur der rechtstreeksche belastingen en van het kadaster, na aftrek van de inningskosten	
	3 ^o Inkomsten geïnd door de rekenplichtigen van het bestuur der registratie en der domeinen, na aftrek der inningskosten.	
	Gemeentefonds. — Stortingen door de gemeenten in de Schatkist gedaan	8
	Reserve van het gemeentefonds (art. 2 der wet van 20 December 1862)	9
	Plaatselijke gelden. — Stortingen gedaan door de gemeenten om door de provinciale overheid besteed te worden aan plaatselijke uitgaven.	10
	Nederlegging gedaan bij de ontvangers der rechtstreeksche belastingen voor rekening der Algemeene Spaar- en Lijfrentekas.	11
	Stortingen gedaan bij de ontvangers der belastingen door de schatmeesters der kantoren van de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas.	12
	Nederleggingen gedaan bij de ontvangers der registratie en der domeinen, voor rekening van de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas.	13
	Ontvangsten gedaan voor rekening der Intercommunale Maatschappij van den linker Scheldeoever, te Antwerpen.	14
	Terugbetalingen van leeningen aan den landbouw gedaan door de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas	15
	Ontvangsten gedaan voor rekening van de Koninklijke Schenking.	16
	Stortingen en terugbetalingen gedaan in de postbureelen, voor rekening van de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas en de Verzekeringkas.	17
	Betalingen door de Deposito- en Consignatiekas voor rekening der Spaarkas	18
	Kas der weduwen en weezen van het Departement van Financiën	19
	— van het Ministerie van Posterijen, Telegrafen en Telefonen	20
	— van het Departement van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid	21
	— — van Buitenlandsche zaken	22
	— — van Justitie	23
	— — van Koloniën.	24
	— der professoren, ambtenaars en beambten der bestuurs- en onderwijsafdeeling van het Bestuur van het openbaar onderwijs.	25

BUDGET DES RECETTES ET DES DEPENSES POUR ORDRE (SUITE).

Numéros des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévision des recettes et des dépenses.	
		— Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.	
26	Caisse des veuves et orphelins des professeurs et instituteurs communaux	48,000,000	»
27	— — de l'ordre judiciaire	7,200,000	»
28	— — des officiers de l'armée	49,000,000	»
29	Caisse de prévoyance des pilotes et autres agents de la marine	3,400,000	»
30	Caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux	5,750,000	»
31	Caisse de remplacement par le Département de la Défense nationale	50,000	»
32	Caisse de retraite et de secours des ouvriers du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones	2,500,000	»
33	Caisses des veuves et orphelins des agents des établissements de bienfaisance et d'aliénés	425,000	»
34	Caisse d'assurance et de retraite des fonctionnaires et employés repris du Grand Central Belge	6,000	»
35	Caisse de répartition des pensions communales des cantons d'Eupen, de Malmédy et de Saint-Vith	600,000	»
36	Caisse d'assurance et de retraite des fonctionnaires et employés repris de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre occidentale	40,000	»
37	Caisses des veuves et orphelins des militaires de rang subalterne (loi du 8 août 1921)	18,000,000	»
38	Caisse de prévoyance en faveur des veuves et orphelins du personnel de la Gendarmerie	7,500,000	»
39	Fonds de prévoyance destiné à assurer une pension de retraite aux agents du Bureau international des tarifs douaniers	50,000	»
40	Transport de correspondances internationales par la voie aérienne, par la Compagnie des Wagons-lits et par les compagnies de navigation avec lesquelles le Gouvernement n'a pas de contrat	500,000	»
41	Remise des correspondances par exprès	100,000	»
42	Recettes effectuées par l'Administration des Postes pour le compte des administrations postales étrangères avec lesquelles elle est en relation. Profits et pertes résultant des remboursements effectués	50,000,000	»
43	Fonds des prisonniers de guerre civils et militaires : hospitalisation des prisonniers tuberculeux (Ministère de l'Intérieur et de l'Hygiène)	220,000	»
44	Fonds des prisonniers de guerre civils et militaires : pécule et indemnités revenant à des prisonniers civils et militaires belges (Ministère des Finances : Office de liquidation des Dommages de guerre)	230,000	»
45	Fonds des prisonniers de guerre civils et militaires : pécule et indemnités revenant à des prisonniers allemands (Ministère de la Défense Nationale)	55,000	»
46	Fonds pour l'encouragement du service militaire	12,000	»
47	Fonds du Roi Albert. — Recettes effectuées par les receveurs de l'enregistrement et des domaines (arrêté royal du 6 mai 1919)	40,000	»
48	Fonds disponibles de l'École de médecine vétérinaire de l'État et des Instituts agronomiques de l'État, à Gembloux et à Gand, ainsi que des établissements financièrement autonomes, tels que les fermes des colonies de bienfaisances, etc.	150,000	»
49	Fonds disponibles des établissements de bienfaisance et d'aliénés	1,000	»
50	Fonds de toute autre nature versés dans les caisses du Trésor public pour le compte de tiers	25,000,000	»
51	Association Nationale des Industriels et Commerçants pour la réparation des dommages de guerre : recettes effectuées par les receveurs de l'enregistrement et des domaines	500,000	»
52	Créances sur les ressortissants allemands recouvrées et sommes perçues par l'Office belge de Vérification et de Compensation du chef de dettes belges dues à des ressortissants allemands conformément aux dispositions de l'article 296 du Traité de Versailles	5,000,000	»
53	Prélèvements sur le produit net de la liquidation des biens, droits et intérêts allemands sous séquestre, en exécution de l'article 297, litt. h, du Traité de Versailles	10,000,000	»
54	Prélèvements sur le produit net de la liquidation des biens, droits et intérêts allemands sous séquestre, en exécution de l'article 10 de l'accord de Paris du 14 janvier 1925, relatif à la répartition des annuités du Plan Dawes (sections III, IV, hormis l'article 297, litt. h, visé à l'article précédent, V et VI de la partie X du Traité de Versailles)	10,000,000	»
55	Prélèvements, en exécution des articles 248 et 249 du Traité de Saint-Germain-en-Laye et de la Convention austro-belge du 4 octobre 1920, ratifiée par la loi belge du 13 mai 1921, sur le produit net de la liquidation des biens, droits et intérêts autrichiens sous séquestre et sur les créances des ressortissants autrichiens recouvrées en Belgique	2,000,000	»

BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER (VERVOLG).

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Nummers der artikelen.
4,522,042,033 „	Kas der weduwen en weezen der gemeenteprofessoren en -onderwijzers	26
	— — der rechterlijke orde	27
	— — der officieren van het leger	28
	Voorzieningsfonds der loodsen en andere agenten van het Zeewezen	29
	Centraal voorzieningsfonds der gemeentesecretarissen	30
	Fonds voor plaatsvervanging door het Departement van Landsverdediging	31
	Pensioen- en hulpkas der werklieden van het Ministerie van Posterijen, Telegrafen en Telefonen	32
	Kas der weduwen en weezen der agenten van weldadigheids- en krankzinnigengestichten	33
	Verzekerings- en lijfrentekas der van den « Grand Central Belge » overgenomen ambtenaren en beambten	34
	Kas tot verdeling van de gemeentepensioenen der kantons Eupen, Malmédy en Sint-Veit	35
	Verzekerings- en lijfrentefonds der van de Naamlooze Vennootschap der spoorwegen van West-Vlaanderen overgenomen ambtenaren en beambten	36
	Kas voor weduwen en weezen der militairen van lagere rang (wet van 8 Augustus 1921)	37
	Voorzieningsfonds ten bate der weduwen en weezen van het personeel der Gendarmerie	38
	Voorzorgfonds bestemd om aan de agenten van het Internationaal bureau der tollarieven een rustpensioen te verzekeren	39
	Vervoer van internationale briefwisseling met vliegtuigen, door de Maatschappij der Slaapwagens en door de maatschappijen voor zeevaart, waarmede de Regeering geene overeenkomst heeft getroffen	40
	Bestelling der briefwisseling bij expresbode	41
	Ontvangsten door het Bestuur der Posterijen gedaan voor rekening der vreemde postbesturen waarmede het in betrekking is. Winsten en verliezen voortvloeiende uit gedane uitkeeringen	42
	Fonds der burgerlijke en militaire krijgsgevangenen : verpleging der krijgsgevangenen welke aan longtering lijden. (Ministerie van Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid)	43
	Fonds der burgerlijke en militaire krijgsgevangenen : pecule en vergoedingen welke aan Belgische burgerlijke en militaire krijgsgevangenen toekomen. (Ministerie van Financiën : Dienst voor vereffening der Oorlogsschade.)	44
	Fonds der burgerlijke en militaire krijgsgevangenen : pecule en vergoedingen welke aan Duitse krijgsgevangenen toekomen. (Ministerie van Landsverdediging.)	45
	Fonds ter aanmoediging van den krijgsdienst	46
	Koning Albert Fonds. — Ontvangsten gedaan door de ontvangers der Registratie en der Domeinen. (Koninklijk besluit van 6 Mei 1919.)	47
	Beschikbare gelden van 's Rijks Vecartsenschool, der Landbouwinstituten van den Staat, te Gembloux en te Gent, alsmede van de financieel zelfstandige instellingen, zooals de hoeven van de weldadigheids- gestichten, enz.	48
	Beschikbare gelden der weldadigheids- en krankzinnigengestichten	49
	Gelden van allen anderen aard in de kassen van de Schatkist gestort voor rekening van derde personen	50
	Nationale Vereeniging der Nijveraars en Handelaars voor het herstel der oorlogsschade : ontvangsten gedaan door de ontvangers der registratie en der domeinen	51
	Schuldvorderingen ten laste van Duitse onderhoorigen ingevorderd en sommen geïnd door den Belgischen Afrekeningsdienst uit hoofde van Belgische schulden toekomende aan Duitse onderhoorigen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 296 van het Verdrag van Versailles	52
	Voorafneming op de zuivere opbrengst van de vereffening van de gesequestreerde Duitse goederen, rechten en belangen, ter uitvoering van artikel 297, litt. A, van het Verdrag van Versailles	53
	Voorafneming op de zuivere opbrengst van de vereffening van de gesequestreerde Duitse goederen, rechten en belangen, ter uitvoering van artikel 40 van de Overeenkomst van Parijs van 14 Januari 1925 betreffende de verdeling van de annuïteiten van het Dawes-plan (serié III, IV, behalve artikel 297, litt. A, bedoeld in het voorafgaand artikel, V en VI van het deel X van het Verdrag van Versailles)	54
	Voorafneming, ter uitvoering van artikelen 248 en 249 van het Verdrag van Saint-Germain-en-Laye en der Oostenrijksche-Belgische Overeenkomst van 4 October 1920, goedgekeurd door de Belgische wet van 13 Mei 1921, op de zuivere opbrengst van de vereffening van de Oostenrijksche goederen, rechten en belangen en op de schuldvorderingen der Oostenrijksche onderhoorigen in België ingevorderd	55

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE (SUITE).

Numéros des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.	
		— Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.	
56	Prélèvements, en exécution du Traité de Trianon, sur le produit net de la liquidation des biens, droits et intérêts hongrois sous séquestre et sur les créances des ressortissants hongrois recouvrées en Belgique. (Pour l'exercice 1934, les paiements à faire sur les recettes prévues aux articles 53, 54, 55 et 56 peuvent être effectués au moyen de l'émission de titres de la Dette publique.)	1,000,000	»
57	Bureau international pour la publication des tarifs douaniers	1,000 000	»
58	Bureau international de statistique commerciale	100,000	»
59	Bureau spécial institué en exécution de l'article 82 de l'Acte général de la Conférence de Bruxelles (répression de la traite des esclaves)	6,000	»
60	Bureau permanent institué en exécution de la Convention de Bruxelles du 5 mars 1902, relative au régime des sucres	4,000	»
61	Bureau central international institué en vertu de l'article 7 de la Convention de Saint-Germain-en-Laye, du 10 septembre 1919, sur le régime des spiritueux en Afrique	20,000	»
62	Masse d'habillement de l'Administration des chemins de fer de l'État	25,000	»
63	Congo belge	600,000,000	»
64	Crédits bancaires. — Contre-valeur des devises cédées à réméré et restituées après l'expiration des crédits (loi du 16 mars 1919).	1,000,000	»
65	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	30,000,000	»
66	Fondation Georges Montefiore Levi (arrêté royal du 27 novembre 1909).	20,000	»
67	Fondation Emile Harzé (arrêté royal du 30 mai 1914)	3,000	»
68	Fonds provenant du legs Heuschling instituant un prix quinquennal de statistique (arrêté royal du 24 juillet 1883).	1,800	»
69	Fondation Emile Joniaux (arrêté royal du 5 octobre 1888).	500	»
70	Fondation Guillaume Guidé (arrêté royal du 24 juin 1912)	300	»
71	Fondation d'un prix dit de la « Belgica » à donner par la Classe des sciences de l'Académie royale de Belgique (arrêté royal du 20 mars 1904)	2,000	»
72	Donation André Carnegie « Fonds des Héros »	200,000	»
73	Fondation Baron Janssen (arrêté royal du 29 mars 1912)	1,500	»
74	Fondation d'un prix dit « Prix Carton de Wiart » (arrêté royal du 15 octobre 1913).	300	»
75	Fondation Stas et Bourgeois pour l'institution du prix au Conservatoire royal de musique de Bruxelles (arrêté royal du 14 novembre 1919).	1,400	»
76	Prix Sylvain Dupuis (arrêté royal du 14 juin 1927).	300	»
77	Prix Crescendo (arrêté royal du 17 novembre 1927).	325	»
78	Prix Emile Mathieu (arrêté royal du 25 avril 1927)	720	»
79	Prix Kufferath-Guidé (arrêté royal du 11 février 1928)	3,000	»
80	Fonds provenant du legs A. Venet instituant un prix bisannuel de piano au Conservatoire royal de musique de Bruxelles, sous le nom de « Prix Venet de Vooght » (arrêté royal du 9 mai 1919)	1,000	»
81	Fondation d'un prix annuel de violon dit « Prix Adolphe Canler » au Conservatoire royal de musique de Bruxelles (arrêté royal du 18 novembre 1920).	1,500	»
82	Fondation d'un prix de composition dit : « Prix Emile Agniesz » au Conservatoire royal de musique de Bruxelles (arrêté royal du 10 janvier 1914)	1,500	»
83	Fondation d'un prix annuel de piano dit : « Prix Mathilde Canler » au Conservatoire royal de musique de Bruxelles (arrêté royal du 3 mai 1921)	1,000	»
84	Fondation Adolphe Bastin (arrêté royal du 13 juillet 1914).	300	»
85	Fondation d'un prix dit « Prix Marie Errera » au Conservatoire royal de musique de Bruxelles (arrêté royal du 19 février 1920)	2,000	»
86	Fondation Albert De Vleeshouwer pour l'institution de prix au Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers (arrêté royal du 19 septembre 1914)	1,800	»
87	Fondation d'un prix annuel dit « Prix Désiré Demest » au Conservatoire royal de musique de Bruxelles (arrêté royal du 20 octobre 1924)	300	»

BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Nummers der artikelen.
	Voorafneming, ter uitvoering van het Verdrag van Trianon, op de zuivere opbrengst van de vereffening van de Hongaarsche goederen, rechten en belangen onder sequestratie en op de schuldvorderingen der Hongaarsche onderhoorigen in België. (Voor het dienstjaar 1931, mogen de betalingen welke uitgekeerd moeten worden op de ontvangsten voorzien bij artikelen 53, 54, 55 en 56, gedaan worden bij middel van een uitkeering van titels der Openbare Schuld.)	56
	Internationaal bureel voor de uitgave der tollarieven	57
	Internationaal bureel voor handelsstatistiek	58
	Bijzonder bureel opgericht in uitvoering van artikel 82 van de Algemeene Akte der Conferentie van Brussel (beteugeling van den slavenhandel).	59
	Bestendig bureel opgericht in uitvoering der Conventie van Brussel in dato 5 Maart 1902, betreffende het regime van de suiker.	60
	Centraal internationaal bureel ingesteld krachtens artikel 7 der Overeenkomst van Saint-Germain-en-Laye, van 10 September 1919, op het stelsel der geestrijke dranken in Afrika.	61
	Kleedingsfonds van het Beheer der Staatsspoorwegen	62
	Belgisch Congo	63
	Bankcredieten. — Tegenwaarde der deviezen afgestaan met vermogen van wederinkoop en terruggegeven na het vervallen der credieten. (Wet van 16 Maart 1919).	64
	Dotatie der Strijders. (Wet van 10 Augustus 1921)	65
	Stichting Georges Montefiore Levi (Koninklijk besluit van 27 November 1909)	66
	Stichting Emiel Harzé (Koninklijk besluit van 30 Mei 1911).	67
	Fonds voortkomende van het legaat Heuschling waarbij een vijfjarige prijs voor statistiek wordt ingesteld (Koninklijk besluit van 24 Juli 1883).	68
	Stichting Emiel Jonniaux (Koninklijk besluit van 5 October 1888).	69
	Stichting Guillaume Guidé (Koninklijk besluit van 24 Juni 1912)	70
	Stichting van een prijs genaamd « La Belgica » te begeben door de Klasse van wetenschappen der Koninklijke Academie van België (Koninklijk besluit van 20 Maart 1904).	71
	Schenking Andrew Carnegie « Heldenfonds »	72
	Stichting Baron Janssen (Koninklijk besluit van 29 Maart 1912)	73
	Stichting van een prijs genaamd « Prijs Carton de Wiart » (Koninklijk besluit van 15 October 1913)	74
	Stichting Stas en Bourgeois waarbij prijzen worden ingesteld bij het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel (Koninklijk besluit van 14 November 1919).	75
	Prijs Sylvain Dupuis (Koninklijk besluit van 14 Juni 1927)	76
	Prijs Crescendo (Koninklijk besluit van 17 November 1927).	77
	Prijs Emiel Mathieu (Koninklijk besluit van 25 April 1927).	78
	Prijs Kufferath-Guidé (Koninklijk besluit van 11 Februari 1928)	79
	Fonds voortkomende van het legaat A. Venet waarbij een tweejarige prijs voor piano wordt ingesteld bij het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel, onder den naam « Prijs Venet de Vooght » (Koninklijk besluit van 9 Mei 1919)	80
	Stichting van een jaarlijkschen prijs voor viool, gezegd « Prijs Adolf Canler » bij het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel (Koninklijk besluit van 18 November 1920).	81
	Stichting van eenen prijs voor toonzetting, gezegd : « Prijs Emiel Agniesz » bij het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel (Koninklijk besluit van 10 Januari 1914).	82
	Stichting van eenen jaarlijkschen prijs voor piano, gezegd : « Prijs Mathilda Canler » bij het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel (Koninklijk besluit van 3 Mei 1921).	83
	Stichting Adolphe Bastin (Koninklijk besluit van 13 Juli 1914)	84
	Stichting van eenen prijs genaamd : « Prijs Marie Errera » bij het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel (Koninklijk besluit van 19 Februari 1920).	85
	Stichting Albert De Vleeshouwer voor prijzen bij het Vlaamsch Koninklijk Muziekconservatorium van Antwerpen (Koninklijk besluit van 19 September 1914).	86
	Stichting van eenen jaarlijkschen prijs genaamd « Prijs Désiré Demest » bij het Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel (Koninklijk besluit van 20 October 1924).	87

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE (SUITE).

Numéros des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.	
		— Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.	
88	Fondation Doutrelon de Try (arrêté royal du 20 novembre 1925)	4,300	»
89	Fondation d'un prix dit « Prix César Franck » au Conservatoire royal de musique de Liège (arrêté royal du 20 juillet 1925)	1,300	»
90	Fondation d'un prix dit « Prix Arnold » au Conservatoire royal de musique de Bruxelles (arrêté royal du 7 octobre 1926)	1,500	»
91	Donation V ^e Errera-Goldschmidt (arrêté royal du 26 février 1927)	18,000	»
92	Fondation d'un prix triennal d'art dramatique dit « Prix Victor Reding » (arrêté royal du 9 décembre 1926)	1,700	»
93	Fondation d'un prix dit « Prix Horace Mandart à l'Athénée royal de Mons » (arrêté royal du 24 octobre 1928).	100	»
94	Prix Fernand Anseu (arrêté royal du 5 septembre 1929)	2,300	»
95	Fondation Adolphe Haccour (Arrêté royal du 2 février 1914)	170	»
96	Fondation Clément (Arrêté royal du 23 septembre 1927)	500	»
97	Prix Raoul Berthelmer (Arrêté royal du 13 mai 1927).	110	»
98	Prix « Préfet Godineau » (Arrêté royal du 25 octobre 1929).	100	»
99	Prix Freddy Quaden (Arrêté royal du 23 août 1930)	50	»
100	Prix Gevaert (Arrêté royal du 4 septembre 1929)	600	»
101	Fondations au profit des établissements d'instruction moyenne de l'Etat.	17,000	»
102	Prix du sous-lieutenant Robert Putzeys (Arrêté royal du 16 août 1926)	180	»
103	Prix de la fondation Vierset-Preudhomme (Arrêté royal du 14 avril 1927)	450	»
104	Prix du pilote-aviateur Gaston de Royter, volontaire de guerre 1914-1918, poète du front (Arrêté royal du 14 avril 1927)	100	»
105	Fondation Francier (Arrêté royal du 23 janvier 1928).	30	»
106	Donation de la comtesse Louis Cavens, née Victorine Abts (Arrêté royal du 23 août 1930)	5,000	»
CHAPITRE II			
<i>Fonds de tiers déposés au Trésor et dont le remboursement a lieu directement par les comptables qui en ont opéré la recette.</i>			
Ministère des Finances.			
<i>Administrations des contributions directes et des douanes et accises</i>			
A. — CONTRIBUTIONS DIRECTES ET CADASTRE.			
107	Produit des amendes, saisies et confiscations en matière de contributions directes (caisse du contentieux)	150,000	»
108	Fonds réservé dans le produit des amendes, saisies et confiscations en matière de contributions directes.	100,000	»
109	Impôts et produits recouverts au profit des communes	553,000,000	»
110	Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus.	25,000,000	»
111	Frais payés aux commissaires spéciaux (art. 88 de la loi communale)	50,000	»
112	Frais de poursuite	3,000,000	»
113	Taxes payées anticipativement sur les automobiles, les spectacles, etc	1,000,000	»

BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER (VERVOLG).

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Nummers der artikelen.
	Stichting Doutrelon de Try (Koninklijk besluit van 20 November 1925) Stichting van eenen prijs genaamd « Prijs Cesar Franck » bij het Koninklijk muziekconservatorium in Luik (Koninklijk besluit van 20 Juli 1925). Stichting van eenen prijs genaamd « Prijs Arnold » bij het Koninklijk muziekconservatorium te Brussel. (Koninklijk besluit van 7 October 1926.) Schenking Weduwe Errera-Goldschmidt. (Koninklijk besluit van 26 Februari 1927.) Stichting van een driejaarlijkschen prijs voor tooneelkunst, genaamd « Prijs Victor Reding » (Koninklijk besluit van 9 December 1926). Stichting van een prijs genaamd « Prijs Horace Mandard » aan het Koninklijk Athenaeum te Bergen (Koninklijk besluit van 24 October 1928) Prijs Fernand Anseau (Koninklijk besluit van 5 September 1929) Stichting Adolphe Haccour (Koninklijk besluit van 2 Februari 1914) Stichting Clément (Koninklijk besluit van 23 September 1927) Prijs Raoul Berthelier (Koninklijk besluit van 13 Mei 1927) Prijs « Prefect Godineau » (Koninklijk besluit van 25 October 1929) Prijs Freddy Quaden (Koninklijk besluit van 25 Augustus 1930) Prijs Gevaert (Koninklijk besluit van 4 September 1929) Stichtingen ten bate van s Rijks middelbare onderwijsinstellingen Prijs van den onderluitenant Robert Putzeys (Koninklijk besluit van 16 Augustus 1926) Prijs van de stichting Vierset-Preudhomme (Koninklijk besluit van 14 april 1927) Prijs van den vliegtuigstuurman Gaston de Ruyter, oorlogsvrijwilliger 1914-1918, frontdichter (Koninklijk besluit van 14 April 1927). Stichting Francier (Koninklijk besluit van 23 Januari 1928) Schenking van de Gravin Louis Cavens, gehoren Victorine Abts (Koninklijk besluit van 23 Augustus 1930)	88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106
	HOOFDSTUK II <i>Door derde personen in de Staatkist nedergelegde fondsen wier terugbetaling rechtstreeks geschiedt door de rekenplichtigen die dezelve ontvangen hebben.</i> Ministerie van Financiën. <i>Besturen der rechtstreeksche belastingen en der douanen en accijnzen.</i> A. — RECHTSTREEKSCH BELASTINGEN EN KADASTER. Opbrengst der boeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen in zake van rechtstreeksche belastingen (Kas der betwiste zaken). Fonds voorbehouden in de opbrengst der boeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen in zake van rechtstreeksche belastingen. Belastingen en opbrengsten ingevorderd ten bate der gemeenten. Sommen gestort tot waarborg van in voorkomend geval verschuldigde rechten en boeten Kosten betaald aan de bijzondere commissarissen (art. 88 der gemeentewet) Vervolgingskosten. Voorafbetaalde taksen op de automobielen, vertooningen, enz	107 108 109 110 111 112 113

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE (SUITE).

Numéro des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses. — Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
B. — DOUANES ET ACCISES.		
114	Produit des amendes, saisies et confiscations en matière de douanes et d'accises (caisse du contentieux) .	2,500,000 »
115	Fonds réservé dans le produit des amendes, saisies, confiscations en matière de douanes et d'accises . .	1,500,000 »
116	Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus	80,000,000 »
117	Taxe professionnelle des voyageurs de commerce étrangers, marchands-ambulants, bateliers et forains . .	325,000 »
<i>Administration de l'enregistrement et des domaines.</i>		
118	Amendes diverses, et autres recettes soumises ou non soumises aux frais de régie	10,000,000 »
119	Produit brut de la liquidation de biens, droits et intérêts allemands sous sequestre en Belgique	2,000,000 »
120	Produit brut de la liquidation de biens, droits et intérêts autrichiens sous sequestre en Belgique	100,000 »
121	Amendes et frais de justice en matière forestière	5,000 »
122	Consignations de toute nature	150,000,000 »
123	Sommes revenant à des militaires morts ou disparus au cours de la guerre	5,000 »
Ministère des Transports.		
<i>Administration de la Marine.</i>		
124	Rembo ^o des droits de pilotage à l'Administration néerlandaise	210,000 »
Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones.		
<i>Administration des Postes.</i>		
125	Encaissement et paiement des effets de commerce et des quittances	1,600,000,000 »
126	Fonds confiés à la poste et rendus payables sur mandats de poste	600,000,000 »
127	Abonnements-poste aux journaux payés aux éditeurs.	58,000,000 »
128	Recettes effectuées par l'Administration des Postes pour le service des chèques postaux et virements internationaux	170,400,000,000 »
Ministère de la Justice.		
129	Masse des détenus. (Administration des prisons.)	5,000,000 »
130	Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'État	13,250,000 »
131	Colonies et asiles d'aliénés de l'État.	25,500,000 »
132	Institution royale de Messines.	1,120,000 »
133	Fondation Hélène et Isabelle Godtschalck. — Établissement pour vieux marins. (Arrêté royal du 9 décembre 1920.)	1,190,000 »
Ministère de l'Agriculture.		
134	Rétributions payées par les élèves de l'Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat, des Instituts agronomiques de l'Etat à Gembloux et à Gand et de l'Institut supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken et de l'Ecole d'horticulture de l'Etat à Vilvorde	170,000 »

BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Nummers der artikelen.
173,533,175,000 »	B. — DOUANEN EN ACCIJNZEN.	
	Opbrengst der boeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen in zake van douanen en accijnzen (Kas der betwiste zaken)	114
	Fonds voorbehouden in de opbrengst der boeten, beslagleggingen en verbeurdverklaringen in zake van douanen en van accijnzen	115
	Sommen gestort tot waarborg van in voorkomend geval verschuldigde rechten en boeten	116
	Bedrijfsbelasting der buitenlandse handelsreizigers, marskramers, schippers en foorkramers	117
	<i>Bestuur der registratie en der domeinen.</i>	
	Onderscheidene boeten en andere ontvangsten onderworpen of niet onderworpen aan regiekosten	118
	Bruto opbrengst der vereffening van gesequestreerde Duitse goederen, rechten en interesten in België	119
	Bruto opbrengst der vereffening van gesequestreerde Oostenrijksche goederen, rechten en interesten in België	120
	Boeten en gerechtskosten in zake boschwezen	121
	Consignatiën van allen aard	122
	Sommen toebehoorende aan tijdens den oorlog overleden of verdwenen militairen	123
	Ministerie van Verkeerswezen.	
	<i>A. — Bestuur van het Zeewezen.</i>	
	Uitkeering der loodsrechten aan het Nederlandsch Bestuur	124
	Ministerie van Posterijen, Telegrafien en Telefonen.	
	<i>B. — Bestuur der Posterijen.</i>	
	Inning, uitbetaling van handelseffecten en van kwijtbrieven	125
	Gelden aan de Post toevertrouwd en betaalbaar gemaakt door postwissels	126
	Postabonnementen op de nieuwbladen betaald aan de uitgevers	127
	Ontvangst van het Bestuur van Posterijen voor den dienst der internationale checks en overschrijvingen	128
	Ministerie van Justitie.	
	Fonds der gevangenen (Bestuur der gevangenis)	129
	Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchthuizen van den Staat	130
	Koloniën en zinneloozengestichten van den Staat	131
	Koninklijk Instituut van Meessen	132
	Stichting Helena en Isabella Godtschalck. — Gesticht voor oude zeelieden (Koninklijk besluit van 9 December 1920)	133
	Ministerie van Landbouw.	
	Kostgeld betaald door de leerlingen van 's Rijks Veeartsenijschool, van de Landbouwinstituten van den Staat, te Gembloux en te Gent, en van het Hooger Staatsnormaalinstituut voor landbouwhuishoudkunde, te Laeken en van 's Rijks Tuinbouwschool te Vilvoorde	134

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE (SUITE).

Numéros des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses. — Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.
TITRE II. — Dépenses sur ressources spéciales, soumises au visa préalable de la Cour des Comptes.		
CHAPITRE PREMIER		
<i>Parts contributives de tiers dans des dépenses effectuées par l'État.</i>		
135	Frais d'ameublement de la nouvelle église Saint-Martin, à Arlon.	53,410 »
136	Fonds spécial destiné à l'exécution des conventions conclues entre l'État et les clubs d'aviation touristiques.	175,000 »
137	Constitution d'un fonds de garantie en faveur d'une mutualité d'assurance maritime des voiliers de pêche du littoral flamand	500,000 »
138	Intervention de tiers dans les dépenses de premier établissement, d'extension ou de parachèvement des chemins de fer	10,000 »
CHAPITRE II		
<i>Fonds de remploi : Vente ou cession de vieux matériaux et objets hors d'usage; vente d'objets divers; remboursement d'avances budgétaires; taxes, redevances et droits divers.</i>		
Ministère de l'Intérieur et de l'Hygiène.		
139	Fonds destiné à intensifier la lutte contre la tuberculose	100,000,000 »
Ministère des Sciences et des Arts.		
140	Rente consacrée à conserver les collections léguées à l'État pour l'Université de Liège par le baron Wittet et à augmenter les livres et gravures anciens et les livres chinois (arrêté royal du 14 mai 1903)	20,000 »
141	Caisse du Musée royal des Beaux-Arts de Belgique (arrêté royal du 24 décembre 1920)	100,000 »
142	Caisse des Musées royaux d'Art et d'Histoire et de la Porte de Hal (arrêté royal du 7 juillet 1924)	25,000 »
143	Fonds commun des Musées (arrêté royal du 7 juillet 1924)	400,000 »
144	Caisse du Musée des académiciens de l'Académie royale et de l'Institut des Beaux-Arts d'Anvers (arrêté royal du 21 janvier 1929)	20 000 »
145	Caisse de l'Université de Gand.	100,000 »
146	Caisse de l'Université de Liège	100,000 »
Ministère de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale.		
147	Produits des biens des unions professionnelles dissoutes (art. 46 de la loi du 31 mars 1898)	1,000 »
148	Montant des dons ou legs provenant de sociétés mutualistes dissoutes (art. 29 de la loi du 23 juin 1894)	8,000 »
149	Fonds des Veuves et des Orphelins (art. 53 de la loi du 14 juillet 1930)	10,000,000 »
150	Fonds national de crise. — Subvention de l'État et ristournes payées par les communes et les caisses de chômage à affecter au paiement des allocations aux chômeurs involontaires	40,000,000 »
151	Produit des taxes d'assurance contre les accidents du travail dont le montant doit servir à venir en aide aux victimes d'accidents du travail	7,500,000 »
152	Fonds spécial en faveur des Estropiés et des Mutilés, institué par la loi du 1 ^{er} décembre 1928	20,000,000 »
CHAPITRE III		
<i>Services divers.</i>		
154	Cautionnements des entrepreneurs défaillants	10,000 »

BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER (VERVOLG).

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Nummers der artikelen.
738,410 »	TITEL II. — Uitgaven op bijzondere middelen aan het voorafgaand visa van het Rekenhof onderworpen.	
	EERSTE HOOFDSTUK	
	<i>Bijdragen van derden in uitgaven door den Staat gedaan.</i>	
	Kosten van meubileering van de nieuwe kerk Sint-Marten, te Aarlen	135
	Speciaal fonds bestemd ter uitvoering van de overeenkomsten gesloten tusschen den Staat en de touringclubs voor vliegverkeer	136
	Vorming van een waarborgfonds ten voordeele eener scheepvaartverzekeringsmutualiteit van de zeilschepen voor de vischvangst der Vlaamsche kust	137
	Bijdragen van derden in de uitgaven van eersten aanleg, van uitbreiding of van voltrekking van spoorwegen	138
	HOOFDSTUK II.	
	<i>Weder te beleggen gelden : Verkoop of overlating van oud materiaal en buiten gebruik geraakte voorwerpen ; verkoop van onderscheidene voorwerpen ; terugbetaling van tot de begrooting behorende voorschotten ; taksen, cijns en rechten van verschillenden aard.</i>	
	Ministerie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.	
178 274,000 »	Fonds bestemd om den strijd tegen de tuberculose krachtadiger aan te binden	139
	Ministerie van Wetenschappen en Kunsten.	
	Rente bestemd tot behoud van de verzamelingen aan den Staat voor de Universiteit van Luik vermaakt door den Baron Wittert en tot vermeerdering der oude boeken en gegraveerde prenten en der Chineesche boeken (Koninklijk besluit van 14 Mei 1903).	140
	Kas van het Koninklijk Museum van Schoone Kunsten (Koninklijk besluit van 24 December 1920)	141
	Kas van de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en van de Hallepoort (K. B. van 7 Juli 1924)	142
	Gemeenschappelijk Fonds van de Musea (Koninklijk besluit van 7 Juli 1924)	143
	Kas van het Museum der Academieleden van de Koninklijke Academie en van het Hooger Instituut voor Schoone Kunsten te Antwerpen (Koninklijk besluit van 21 Januari 1929).	144
	Kas van de Universiteit te Gent	145
	Kas van de Universiteit te Luik	146
	Ministerie van Nijverheid, Arbeid en Maatschappelijke Voorzorg.	
10,000 »	Opbrengst van de goederen der ontbonden beroepsverenigingen (art. 16 van de wet van 31 Maart 1898)	147
	Bedrag der giften of schenkingen voortkomende van ontbonden maatschappijen voor onderlingen bijstand (art. 29 der wet van 23 Juni 1894).	148
	Fonds der Weduwen en Weezen (art. 53 der wet van 14 Juli 1930).	149
	Nationaal crisisfonds. — Staatstoelagen en door de gemeenten en werklozenkassen gedane teruggaven aan te wenden tot de betaling der tegemoetkomingen aan de gedwongen werklozen.	150
	Opbrengst der taxes gelegd op de verzekeringen tegen arbeidsongevallen, waarvan het bedrag de slachtoffers van werkongevallen dient te steunen.	151
	Bijzonder Fonds ten bate der Gebrekkelijken en der Verminkten, ingesteld door de wet van 1 December 1928.	152
	HOOFDSTUK III	
	<i>Verscheidene diensten.</i>	
	Borgtochten der in gebreke blijvende aannemers	153

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE (suite).

Numéros des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses. — Ramingen der ontvangsten en der uitgaven.	
155	CHAPITRE IV		
156	<i>Fonds spéciaux constitués au moyen de crédits inscrits aux budgets et du produit d'opérations mobilières ou immobilières.</i>		
157			
		5,000,000 »	
		270,000,000 »	
		100,000,000 »	
	Fonds spécial créé en exécution de l'article 7 de la loi du 5 octobre 1928 et destiné au règlement des primes allouées par l'Etat aux acheteurs et constructeurs d'habitations à bon marché (y compris une somme de 100,000 francs pour frais généraux).	30,000,000 »	
153	TOTAL du Budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre . . . fr.		

BEGROOTING DER ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER (VERVOLG).

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING DER DIENSTEN.	Nummers der artikelen.
	HOOFDSTUK IV <i>Bijzondere fondsen gemaakt bij middel van credieten ingeschreven op de Begrootingen en van de opbrengst van verhandelingen van roerende of onroerende goederen.</i> Bijzonder en tijdelijk fonds ingesteld door artikel 6 van de wet van 26 Augustus 1903 voor de uitvoering der conventie gesloten tusschen den Staat en de stad Brussel met het oog op de verandering van de wijk der Putterij en hare toegangen. 154 Bijzonder en tijdelijk fonds der groote werken ingesteld door de wet van 24 April 1908 155 Bijzonder en tijdelijk fonds der wegen ingesteld door de wet van 24 April 1928 156 Bijzonder fonds ingesteld bij uitvoering van artikel 7 der wet van 5 October 1928 er toe bestemd de door den Staat aan de koopers en de bouwers van goedkoope woningen verleende premiën te regelen (<i>inbegrepen eene som van 100,000 frank voor algemeene kosten</i>). 157	
178,639,239,445 »	TOTAAL van de Begrooting der Ontvangsten en Uitgaven voor Order.	